

## RPA – Apartamento 1 | Lucas e Mariele | Avançado

- 1 Lucas: prima cosa che dobbiamo fare (.) eh eh:: (.) vedere quanti soldi abbiamo
- 2 Mariele: ,giusto
- 3 Lucas: perché::, forse non abbiamo il sufficiente per [pagare ((coçando o nariz))
- 4 Mariele: [no no non voglio essere, una persona pessimista però:: credo non essere possibile, pagare questo, (tutto valore) °non so°
- 5 Lucas: hm::, non so anche perché ((colocando a mão na gola da camisa)) (.) posso, per mese ((gesticulando com a mão)) °voglio::°, posso:: io ri- ricevo, ricevo forse due mila
- 6 Mariele: sì
- 7 Lucas: °forse il i- tu, quanto ricevi?°
- 8 Mariele: anche due mila però::
- 9 Lucas: ,eh questo è
- 10 Mariele: = non so:: è una situazione un po' difficile perché:: a me piace (.) moltissimo abitare qui però::, non credo di essere possibile
- 11 Lucas: possiamo parlare con lui forse? non so ((mexendo no anel))
- 12 Mariele: hm:: forse sì però lui è persona difficile tu conosci lo conosci credo che::, hm
- 13 Lucas: no so perché
- 14 Mariele: hm
- 15 Lucas: l'ultima volta che abbiamo parlato con lui?, è stato una buona è stato buono non è ((olhando para Mariele com tom interrogativo)) (.) abbiamo potuto convincere ((gesticulando com as mãos)) lui a a, capire nostro nostro, nostro punto de vista
- 16 Mariele: penso di sì però:: do- dobbiamo anche pensare una, un'alternativa una opzione o due ((mostrando dois dedos))
- 17 Lucas: sì, ((mexendo no pescoço)) prima di tutto (.) possiamo parlare con lui ((gesticulando com a mão))
- 18 Mariele: sì ((concordando com a cabeça))
- 19 Lucas: per vedere [quell-
- 20 Mariele: [ma è la prima opzione ((mostrando um dedo))
- 21 Lucas: sì
- 22 Mariele: la seconda opzione (.) è pensare in:: in al- altro:: in altro:: luogo da vivere oppure una terza persona per abitare qui con noi abbiamo:: una camera libera ((gesticulando com a mão))

23 Lucas: sì, ((olhando para as mãos)) sì abbiamo una camera libera però, non so chi chi possiamo °chiamare°? non voglio chiamare un sconosciuto, ((gesticulando com as mãos)) non voglio chiamare un sconosciuto perché, sarebbe molto difficile [abitare ( ) ((coçando a perna))

24 Mariele: [no ho pensato:: natalia perché::

25 Lucas: = non me piace natalia ((negando com a cabeça))

26 Mariele: oh no?

27 Lucas: °no° ((negando com a cabeça))

28 Mariele: como no? perché?

29 Lucas: eh:: non so non so

30 Mariele: = lei è un po' difficile però eh::

31 Lucas: um po' difficile? ((olhando para Mariele com expressão de espanto)) solo un po' difficile ((balançando a cabeça))

32 Mariele: ((rindo))

33 Lucas: hm:: ((negando com a cabeça))

34 Mariele: me piace molto lei

35 Lucas: lei arriverà qui, tutto il giorno, mezza notte ((gesticulando com as mãos))

36 Mariele: ah questo è vero

37 Lucas: eh eh forse ((gesticulando com as mãos))

38 Mariele: non credo che se che questo sia un problema

39 Lucas: ,s- però non lei non arriverà qui da sola a mezza notte ((balançando a cabeça negativamente))

40 Mariele: per me:: eh::

41 Lucas: = lei arriverà qui con qualcuno che lei troverà nel nel ((gesticulando com as mãos))

42 Mariele: ((rindo))

43 Lucas: nelle bare

44 Mariele: oh dio ((rindo))

45 Lucas: sì penso di sì scusate lo so che lei è sua ami- sua amica però penso che, non ((gesticulando com as mãos))

46 Mariele: ((rindo))

47 Lucas: penso di no, forse tatiana

48 Mariele: ahn forse tatiana, ho pensato solo in una persona che può aiutar- aiutarci a:: pagare questo questo affitto, e anche a:: aiutare a pulire ((rindo)) la casa non credo che:: molto di più sia necessario

49 Lucas: SÌ però::, natalia no, non mi piace natalia [<scusate>

50 Mariele: [va be' va bene va bene

51 Lucas: mi scusate però::

52 Mariele: va bene

53 Lucas: (.) non mi piace a lei ((negando com a cabeça))

54 Mariele: va bene

55 Lucas: TATIANA, è una buona idea forse ((olhando para Mariele com tom interrogativo))

56 Mariele: sì lui è responsabile::, una persona:: molto gentile no?

57 Lucas: sì

58 Mariele: (3.1) [pro-

59 Lucas: [eh:: penso penso penso che lei sarebbe un- un- una buona idea (.) do- però non so se lei vuole [ahn::

60 Mariele: [sì:: anch'io ((rindo))

61 Lucas: vivere qui, perché la sua relazione con suoi genitore è buona ((gesticulando com as mãos))

62 Mariele: è buona ((com o dedo no rosto)) a lei piace abitare con con loro non credo che::

63 Lucas: che sia un problema che sia una cosa però perché ((gesticulando com a mão))

64 Mariele: non vedo (.) una ragione

65 Lucas: sì lei vive [lì gratuitamente

66 Mariele: [è, tran- lei sì ((concordando com a cabeça))

67 Lucas: dunque viverà qui pagando e non è ((gesticulando com a mão))

68 Mariele: esattamente ((concordando com a cabeça))

69 Lucas: è un po' di più, forse di- e anche lei non ricive molti soldi

70 Mariele: sì così dobbiamo pensare in una terza opzione ((rindo))

71 Lucas: terza? uno due tre quattro ((contando nos dedos)) quarta o- opzione

72 Mariele: sì quarta opzione è vero ((rindo e concordando com a cabeça))

73 Lucas: hm:: non so, non so chi, forse tiago? ((olhando para Mariele com tom interrogativo))

74 Mariele: ,hm::

75 Lucas: la sua relazone con i suoi genitori non è buona

76 Mariele: non è buona però:: lui non lavora ((com o dedos nos lábios))

77 Lucas: neanche con i suoi fratelli, hm non lavora sì

78 Mariele: lui non sta lavorando, nel momento così non so come, potrebbe pagare questo affitto con noi

79 Lucas: sì chi chi possiamo:: chiamare

80 Mariele: forse dobbiamo essere::, più:: realisti

81 Lucas: ((concordando com a cabeça))

82 Mariele: e::, cercare un altro luogo no?

83 Lucas: no mi piace qui, qui è un qui é buoni- ((balançando a cabeça negativamente))

84 Mariele: anche a me so che la [distanza::

85 Lucas: [è molto vicino all'università ((gesticulando com as mãos))

86 Mariele: sì è buonissimo in questo aspetto

87 Lucas: mio lavoro è molto vicino ((gesticulando com as mãos))

88 Mariele: sì ho capito però:: anche per me è buonissimo per questa ragione però::

89 Lucas: perché mi piace questo posto questo posto è bellissimo questa casa è bellissima

90 Mariele: ((concordando com a cabeça)) anch'io, sono d'accordo con te però penso che:: è troppo

91 Lucas: chi possiamo chiamare °chi penso::° (.) forse possiamo chiamare (3.7) arténisio

92 Mariele: arténisio è una brava opzione ((concordando com a cabeça))

93 Lucas: perché lui lavora ((contando nos dedos))

94 Mariele: °hm::°

95 Lucas: e lavora vicino a q- vicino a qui anche ((gesticulando com as mãos)) e suo lavoro è [vici-

96 Mariele: [sì è vero ((concordando com a cabeça))

97 Lucas: e lu- lu- lui abita a::, são bernardo do campo

98 Mariele: = °sì°

99 Lucas: guarulhos guarulhos ((apontando o dedo para Mariele))

100 Mariele: guarulhos sì [gua- ((concordando com a cabeça))

101 Lucas: [è mol-

102 Mariele: più lontano

103 Lucas: è molto lontano [dunque forse sarebbe

104 Mariele: [sì ( ) però c'è un problema ((colocando o dedo no rosto)) (3.1)  
artení- arténisio non piace pulire la casa

105 Lucas: ((rindo))

106 Mariele: ((rindo))

107 Lucas: ((rindo))  
108 Mariele: ((rindo))  
109 Lucas: sì è un  
110 Mariele: [e  
111 Lucas: [e lei anche forse arriverà alle mezza notte ubriaco  
112 Mariele: AH:: SÌ questo:: accaderà tutti giorni no? ((rindo))  
113 Lucas: sì, ho pensato un'altra persona lilian  
114 Mariele: hm:: abbiamo molte opzione no?  
115 Lucas: eh:: non molte perché non abbiamo anche nessuno ((negando com a cabeça e gesticulando com as mãos))  
116 Mariele: ((rindo))  
117 Lucas: non troviamo nessuno tutti [hanno problema  
118 Mariele: [abbiamo natalia però tu [natalia  
119 Lucas: [natalia no natalia no  
120 Mariele: non mi piace ((rindo))  
121 Lucas: non mi piace natalia, lilian è una buona opzione  
122 Mariele: è:: una brava opzione mi piace moltissimo lilian  
123 Lucas: perché lei lei lavora?  
124 Mariele: sì lei lavora ((concordando com a cabeça))  
125 Lucas: = lei lavora forse lei ricive più soldi che noi  
126 Mariele: sì possiamo anche ((gesticulando com a mão)) (.) parlare con:: con lei di questo  
127 Lucas: e [la-  
128 Mariele: [questo sarebbe, possibile  
129 Lucas: lei, mi ha detto una volta che lei vorrebbe::, vorrebbe cambiare, hm abitare da sola  
130 Mariele: °sì°  
131 Lucas: non so se da sola con noi è una opzione ((gesticulando com as mãos))  
132 Mariele: ((mexendo a cabeça e rindo))  
133 Lucas: però::  
134 Mariele: è::  
135 Lucas: eh [li-  
136 Mariele: [forse s- forse sarebbe veramente da sola no?  
137 Lucas: sì  
138 Mariele: no (.) con altre due persone [che non  
139 Lucas: [è

140 Mariele: (.) che stavano bene però non possono più:: ((rindo))

141 Lucas: °pagare°

142 Mariele: pagare questo::, questo affitto no?

143 Lucas: sì

144 Mariele: ((rindo))

145 Lucas: sì eh no no non lo so

146 Mariele: e le- è è bravo abitare con te, ((gesticolando com a mão)) siamo una:: una buona doppia non non credo che:: sia necessario un'altra persona forse dobbiamo, veramente trovare un altro luogo, da vivere, non so ((colocando a mão no queixo))

147 Lucas: ,non so perché mi piace molto qui non voglio non voglio cambiare

148 Mariele: ((rindo))

149 Lucas: non voglio cambiare

150 Mariele: possiamo cercare un altro:: luogo qui nella, nella regione no? ((gesticolando com a mão))

151 Lucas: sì mi piace molto questo, però::

152 Mariele: non [credo sarebbe difficile trovare un altro luogo qui

153 Lucas: [forse nel ( ) (.) eh forse

154 Mariele: molte persone:: stanno cambiando di °di luogo non so di casa°

155 Lucas: ,eh, l'ultima volta che abbiamo fatto questo

156 Mariele: ((concordando com a cabeça))

157 Lucas: questo questo posto è è è stato un un uno dei due ((mostrando dois dedos))  
abbiamo abbiamo piaciuto

158 Mariele: = sì ((concordando com a cabeça))

159 Lucas: abbiamo piaciuto un altro luogo

160 Mariele: = sì ((concordando com a cabeça))

161 Lucas: nell'altra, non non so dove non mi ricordo dove, ((olhando para Mariele com expressão de dúvida)) però vicino forse vital brasil forse

162 Mariele: sì

163 Lucas: un luogo lì

164 Mariele: ah sì °veramente lì° ((concordando com a cabeça))

165 Lucas: abbiamo piaciuto molto

166 Mariele: sì é vero

167 Lucas: = e e e

168 Mariele: = forse è:: ancora disponibile no?

169 Lucas: eh::

170 Mariele: no::

171 Lucas: tre anni dopo

172 Mariele: è tre anni fa ( )

173 Lucas: non so ((coçando o nariz)) non so se s- se sarà disponi- dobbiamo dobbiamo ligare ((gesticulando com as mãos)) dobbiamo telefonare

174 Mariele: sì forse un altro appartamento lì ((apontando para trás com a mão))

175 Lucas: sì s-

176 Mariele: sarà disponibile

177 Lucas: sì perché (.) però (.) anche, possiamo eh:: chiamare lilian, solo parlare con lei forse ((gesticulando com as mãos))

178 Mariele: sì ((concordando com a cabeça))

179 Lucas: per vedere se lei:: piacerebbe vivere qui

180 Mariele: ((concordando com a cabeça)) tu puoi fare questo e io posso:: cercare un altro luogo no? possiamo pensare che cose ci piace, ci piacciono qui in questo appartamento

181 Lucas: sì ((concordando com a cabeça)) sì sì e che cosa non °non ci piace°

182 Mariele: = un luogo per:: per per nostri libri

183 Lucas: s-

184 Mariele: e anche una cucina grande

185 Lucas: sì ((coçando o nariz))

186 Mariele: questo tipo de cosa

187 Lucas: °le camere sono buone anche°

188 Mariele: sì ((concordando com a cabeça))

189 Lucas: °sono più grandi° ((gesticulando com as mãos))

190 Mariele: ,con molta luce ((gesticulando com a mão))

191 Lucas: sì (.) sì va bene

192 Mariele: posso cercare un appartamento simile

193 Lucas: sì possiamo e an- sì è è una buona idea

194 Mariele: °sì°

195 Lucas: forse senza questi problemi che abbiamo qui

196 Mariele: ah sì

197 Lucas: perché ah, mi piace molto però ci sono dei problemi

198 Mariele: sì ((concordando com a cabeça))

199 Lucas: °ci sono dei problemi° dunque dobbiamo:: (.) anche pensare in questo forse se noi pensamo solo nei problemi, sarebbe più facile di cambiare il posto ((gesticolando com as mãos))

200 Mariele: è vero

201 Lucas: perché ci sono dei problemi

202 Mariele: sì

203 Lucas: per esempio per esempio il nostro:: (.) ricardo ((apontando com a mão))

204 Mariele: sì ((concordando com a cabeça))

205 Lucas: che na- che che ((erguendo o braço))

206 Mariele: nostro vicino

207 Lucas: no- sì (.) ahn:: non mi piace lui anche

208 Mariele: (no)?

209 Lucas: perché penso che forse lui

210 Mariele: ((concordando com a cabeça))

211 Lucas: eh:: (.) piace a te

212 Mariele: ah come?

213 Lucas: ((concordando com a cabeça))

214 Mariele: ((rindo))

215 Lucas: non so non so ((balançando a cabeça))

216 Mariele: perché?

217 Lucas: non so non lo so perché::

218 Mariele: come hai pensato in questo no?

219 Lucas: non so perché, lui è strano com me [però com te:: ((gesticolando com a mão))

220 Mariele: [non ho mai parlato com lui

221 Lucas: ah sì sì

222 Mariele: solo [buongiorno ricardo

223 Lucas: [no no non sarebbe un problema PERÒ è strano che lui non non parli com me però com te lui parl- lui parla ((gesticolando com as mãos))

224 Mariele: forse lui no

225 Lucas: mi [piace forse

226 Mariele: [( ) no?

227 Lucas: è è una possibilità, è una possibilità ((gesticolando com a mão))

228 Mariele: lui è troppo simpatico com me

229 Lucas: sì e questo questo è che ( )



230 Mariele: ((rindo))

231 Lucas: lui è molto simpatico con lei e con me::, con lei e con me non parla

232 Mariele: ah:: solo una idea che non è vera ((balançando a cabeça negativamente))

233 Lucas: dunque dobbiamo con- eh:: parlare con con, con tutti queste persone ((gesticulando com as mãos)) e trovare un nuovo posto

234 Mariele: va bene ((balançando a cabeça))

235 Lucas: sì?

236 Mariele: va bene